

HYUNDAI

Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea

MANUAL DE INSTRUCCIONES

HERVIDOR DE AGUA Y CALENTADOR
MODELO: HY9000H



Lea este manual completamente antes de usar la unidad y guárdelo para referencia futura.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Por favor lea estas precauciones importantes cuidadosamente antes de usar esta unidad.

- 1.** Antes de conectar el hervidor a la toma eléctrica, asegúrese de que el voltaje indicado en la unidad corresponde al voltaje doméstico. Si no es el caso, contacte a su distribuidor y no use la unidad.
- 2.** Esta unidad es solo para uso doméstico, no para uso comercial. Use la unidad solo de acuerdo a las instrucciones.
- 3.** Use la unidad sobre una superficie firme, plana y resistente al calor. Evite que la unidad se vuelque ya que puede saltar agua caliente o vapor de la boquilla y causar quemaduras o heridas más graves.
- 4.** Esta unidad debe colocarla alejada de la pared, muebles y otros electro domésticos.
- 5.** Para evitar un incendio, descarga eléctrica, o heridas a las personas, no sumerja la unidad, el enchufe o el cable en el agua u otros líquidos.
- 6.** Por favor tenga extrema precaución cuando mueva el hervidor con agua recién hervida o caliente.
- 7.** Tenga cuidado con las ventilas de salida de vapor y las superficies calientes. Use siempre el mango cuando mueva o tome el hervidor, y evite obstruir las ventilas para la salida del vapor con algún objeto.
- 8.** Tenga cuidado con el cable de alimentación eléctrica. No lo tense, tire o tuerza, y no use la unidad si el cable se ha dañado. No lo conecte a la unidad si está dañado.
- 9.** Conecte siempre primero el cable a la unidad y después conéctelo a la toma eléctrica. Para desconectar la unidad, primero debe desconectar el enchufe de la toma eléctrica.

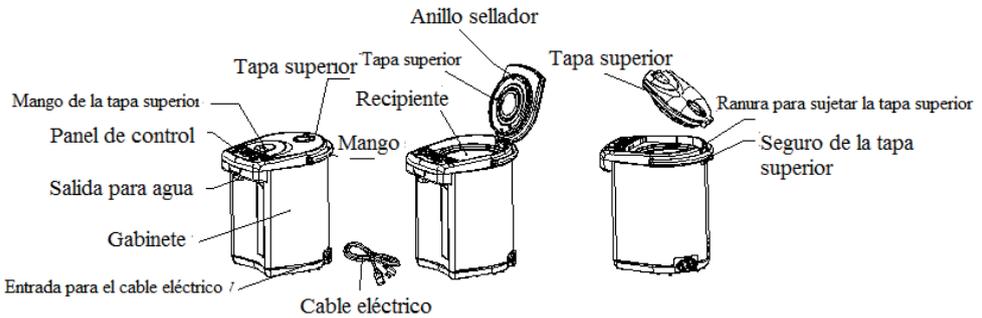
PRECAUCIONES IMPORTANTES

- 10.** Si el cable de alimentación eléctrica se daña, el fabricante, su distribuidor autorizado o un técnico profesional debe cambiarlo, para evitar accidentes peligrosos
- 11.** Nunca llene el hervidor más allá de línea indicadora ya que esto pudiera hacer que el agua hirviendo salpique, causando quemaduras. Asegúrese que la tapa esté bien cerrada. ADVERTENCIA: Nunca abra la tapa mientras hierve el agua ya que puede causar quemaduras y heridas.
- 12.** Por favor tenga cuidado ya que el agua puede salpicar al hervir. La tapa abierta o boquilla puede seguir soltando vapor por unos minutos después de hervir el agua o que la unidad se haya apagado.
- 13.** Esta unidad es solo para hervir agua, no vacíe otros líquidos o materiales ya que esto dañará la unidad y no podrá usarla. Nunca guarde hielo en esta unidad.
- 14.** No use el hervidor sobre un calentador, hornillo o cocina ya que no está diseñado para la exposición al calor directo.
- 15.** Esté pendiente de los niños cuando use el hervidor. No lo coloque cerca del borde de una mesa o donde el cable quede colgando. Esto podría hacer que un niño pudiera tomar o tirar del hervidor causándole heridas y quemaduras.
- 16.** No toque las superficies calientes. Use el mango o el botón.
- 17.** No sumerja la unidad.
- 18.** Tenga extrema precaución cuando mueva un electro doméstico con agua caliente.
- 19.** Siempre asegúrese de que la tapa superior esté cerrada y no la levante cuando el agua esté hirviendo. Si abre la tapa mientras hierve el agua puede causarle quemaduras.
- 20.** No mueva la unidad cuando use el dispensador de agua.

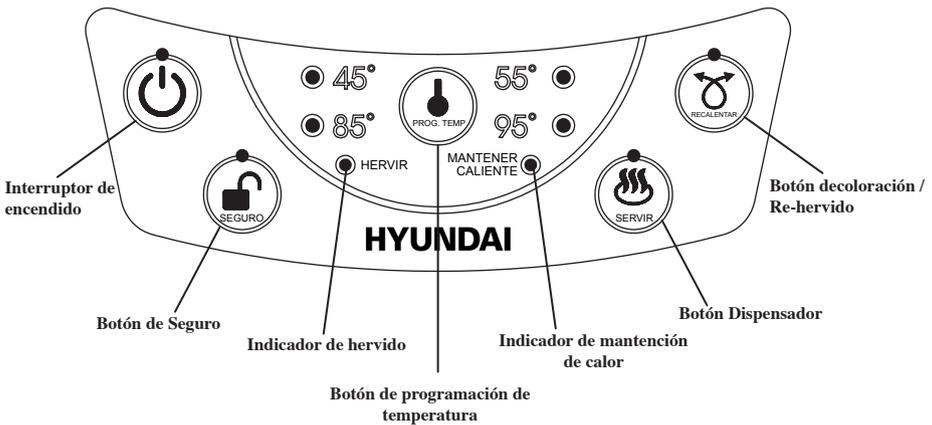
PRECAUCIONES IMPORTANTES

- 21.** Las personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia o conocimiento no deben usar esta unidad, a menos que estén bajo supervisión o se les haya instruido en relación al uso de la unidad por una persona responsable por su seguridad.
- 22.** Se debe vigilar a los niños para asegurarse que no jueguen con la unidad.
- 23.** Los niños de 8 años hacia arriba y Las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia o conocimiento pueden usar esta unidad si están bajo supervisión o se les haya instruido en relación al uso seguro de la unidad y entienden los peligros asociados. Un niño de 8 años hacia arriba no debe limpiar ni dar mantenimiento a la unidad a menos que esté bajo supervisión. Mantenga la unidad y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- 24.** Los niños no deben jugar con la unidad.
- 25.** El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede causar un incendio, descarga eléctrica o heridas.
- 26.** Desconecte el hervidor de la toma eléctrica cuando no lo use y antes de limpiarlo. Deje enfriarlo antes de colocar o sacar piezas y antes de limpiarlo.
- 27.** Esta unidad es solo para uso doméstico y lugares similares como:
- Cocinas en tiendas, oficinas y otros lugares de trabajo similares;
 - Casas de fundo;
 - Por clientes en hoteles, moteles y residencias similares;
 - Residencias de alojamiento con servicio de desayuno incluido.
- 28.** Guarde estas instrucciones.

DESCRIPCION DE SU HERVIDOR Y CALENTADOR



PANEL DE CONTROL



DESCRIPCION DE LOS CONTROLES



Interruptor de encendido

Presione el "Interruptor de encendido" una vez, y la unidad comenzará a calentar y el indicador luminoso se enciende. Presione el "interruptor de encendido" nuevamente, la unidad vuelve al modo stand-by y el indicador luminoso del interruptor comienza a parpadear.

DESCRIPCION DE LOS CONTROLES



Botón de de-cloración/Re-hervido

Cuando el agua se esté calentando, presione el botón “de-cloración/re-hervido” una vez, el hervidor dejará de calentar y entrará en el modo de mantención del calor. Y la temperatura de configuración inicial es de 55° C;

1. Si la temperatura actual del agua es menor a 55 ° C, el agua se calentará hasta los 55 ° C.

2. Si la temperatura actual del agua es mayor a 55 ° C, el agua se enfriará hasta los 55 ° C.

En el modo mantención de calor, presione el botón “de-cloración/re-hervido” una vez, el hervidor comenzará a calentar el agua hasta que hierva.

NOTA: La función “de-cloración/re-hervido” solo se puede usar con agua que pueda beberse directamente. Si usa agua de llave, no se recomienda esta función para calentarla, de otro modo el agua que beba no es hervida. Esta función sirve para calentar apropiadamente agua de llave que pueda beberse en lugar de hervirla.

NOTA: El botón “de-cloración/re-hervido” no puede desactivarse mientras se usa la función.



Botón de programación de temperatura.

Las opciones de temperatura son 45°C, 55°C, 85°C y 95°C, y la temperatura de configuración inicial es de 55°C.

NOTA: La temperatura seleccionada es para mantener el agua caliente, y la temperatura del agua en el recipiente no puede cambiarse inmediatamente después de terminar de programarla.



Botón de seguro & Dispensador

La función del “Botón de seguro” funciona junto con la función de “Dispensador”. No saldrá agua del dispensador sin desactivar la función de cierre, ya que de esta forma se evita que salga agua caliente accidentalmente que pueda causar quemaduras. Presione el botón “De seguro” una vez, el indicador correspondiente se iluminará indicando que puede sacar agua del dispensador presionando y manteniendo presionado el botón “Dispensador”. La unidad activa el seguro automáticamente después de 10 segundos de soltar el botón “Dispensador”, de forma alternativa puede presionar el “Botón de seguro” nuevamente para desactivar la función del dispensador de agua.

Para cancelar la función de “Seguro”, empuje y mantenga presionado el botón de “Seguro” por 5 segundos y el indicador correspondiente se ilumina, y luego la unidad dispensará agua directamente la siguiente vez.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

1. Gran capacidad de 3.0L, con función de opción de temperaturas de mantención de calor.
2. Termostato de alta calidad, protección de multi seguridad, más estable.
3. Función de seguro para evitar quemaduras por uso accidental.
4. Recipiente de acero inoxidable, anticorrosión y anti bacteriana, fácil de limpiar, segura para la salud y amigable con el medio ambiente, de acuerdo a los estándares para alimentos.
5. Tecnología de microcomputador y control de conversión de frecuencia automática, bajo consumo para calentar el agua, ahorro de energía y protección ambiental.
6. Panel de control grande para un uso fácil y visible.
7. Mango para mover el hervidor de forma conveniente y fácil, no ocupa espacio.
8. Tapa superior removible para una limpieza fácil.
9. Función de protección de anti hervido en seco.
10. Función de de-cloración para remover la remoción de cloro residual del agua de llave.
11. Función de detección automática de altura.

ANTES DE USAR SU HERVIDOR DE AGUA Y CALENTADOR

Al usar el hervidor por primera vez, se recomienda que limpie el hervidor antes de usarlo hirviendo agua una o dos veces y luego arrojando el agua. Limpie la superficie con un paño húmedo.

NOTA: La capacidad máxima del hervidor es de 3.0L.

USO DE SU HERVIDOR DE AGUA Y CALENTADOR

1. Presione el mango de la tapa superior hacia abajo y luego empuje la tapa hacia arriba para abrirla.

2. Llene el recipiente sin exceder la capacidad máxima. Por favor evite mojar el gabinete cuando vacíe agua. Después de llenar con agua, cierre bien la tapa superior.

NOTA: No llene con agua pasado el nivel máximo, ya que puede salpicar agua al hervir.

Asegúrese de que la tapa esté bien cerrada antes de conectar el hervidor a la toma eléctrica.

PRECAUCION: No conecte el hervidor antes de llenarlo con agua.

3. Primero, inserte el cable en el gabinete, luego conecte el enchufe a la toma eléctrica, el indicador del "Interruptor de encendido" parpadea.

4. Presione el "Interruptor de encendido" una vez, el hervidor comenzará a calentar el agua. Si no programa la temperatura para mantención de calor, la unidad entrará en el modo de mantención de calor y lo mantendrá en la temperatura de configuración inicial de 55° C después de que haya hervido el agua, y el indicador de mantención de calor se iluminará cuando el hervidor se mantenga bajo la temperatura de mantención de calor.

NOTA: Por favor no toque el exterior del hervidor para evitar quemaduras ya que puede calentarse mientras calienta el agua.

5. Y usted puede seleccionar la temperatura para mantener el calor según su preferencia, de acuerdo a las opciones posibles de 45 , 55 , 85 y 95 . Una vez programada la temperatura, el indicador correspondiente se iluminará.

USO DE SU HERVIDOR DE AGUA Y CALENTADOR

6. Cuando el agua se esté calentando, presione el botón "De-cloración/Re-hervido" una vez, el hervidor dejará de calentar y entrará en el modo de mantención del calor. Si desea volver a hervir el agua en el modo de mantención de calor, presione el botón "De-cloración/Re-hervido" una vez, el indicador de hervido se iluminará y el hervidor comenzará a calentar el agua hasta que hierva.

7. Cuando necesite sacar el agua con el dispensador, presione primero el botón de "Seguro" para activar la función, y mantenga presionado el botón "Dispensador" para vaciar agua. Después de aproximadamente 10 segundos de soltar el botón "Dispensador", el indicador del "Seguro" se apagará y la unidad activará el seguro nuevamente.

NOTAS:

- (1) No saque agua con el dispensador mientras hierve o deje pasar 5 minutos después de que haya hervido antes de usarlo.
- (2) No debe mover el hervidor al sacar agua con el dispensador.
- (3) A veces puede que cueste sacar agua con el dispensador, porque hay burbujas en la bomba por unos momentos, después de hervir el agua. Cuando ocurra, abra la tapa y vuelva a cerrarla, y esto pasará. Por favor tenga cuidado con el vapor caliente cuando abra la tapa superior.
- (4) Por favor vuelva a llenar con agua si el recipiente está con el nivel de agua bajo el mínimo para evitar que el hervidor se encienda sin agua.

8. Después de usar el hervidor, desconecte el cable de la toma eléctrica y retire el cable de la toma del gabinete de la unidad.

9. Retire la tapa superior para vaciar el resto de agua en el recipiente siguiendo las instrucciones a continuación: Tire de la tapa superior sin soltarla, y presione el seguro de la tapa superior para tirar diagonalmente la tapa hacia arriba. Para volver a colocar la tapa, coloque el eje giratorio de la tapa superior en la ranura para sujetar la tapa superior. Asegúrese de que no quede agua en el recipiente si no usa la unidad.

10. Debe limpiar y secar completamente el hervidor y envolverlo en una bolsa plástica cuando lo guarde.

SISTEMA ANTI-HERVIDO EN SECO

Si accidentalmente enciende el hervidor sin agua, el sistema anti-hervido en seco lo apagará automáticamente para evitar un sobrecalentamiento.

LIMPIEZA Y MANTENCION DE LA UNIDAD

NOTA: No limpie la unidad en el lava vajilla ni secador para lava vajilla.

Para limpiar el gabinete y la tapa superior

1. Limpie el gabinete exterior y la tapa con un paño húmedo.
2. No enjuague el gabinete con agua, de otro modo, puede caer agua dentro desde el fondo y las salidas de agua y mojar los componentes electrónicos.
3. No use detergente para limpiarlo, ya que dejará mal olor.
4. No use gasolina o aguarrás para limpiar el gabinete, ya que dañará el acabado exterior.

Para limpiar el interior del recipiente

1. Limpie el interior del recipiente con una esponja plástica empapada en agua.
2. No use detergente, brocha o cepillo de nylon para limpiarlo.

Anillo sellador

Debe cambiar anillo sellador de la tapa superior con uno nuevo para evitar que se filtre vapor por las grietas de la tapa. Puede sacar el anillo secador directamente.

Remoción de Depósitos Minerales

Al usar el hervidor, los componentes minerales en el agua, como el calcio se adhieren al recipiente y el filtro, lo que se conoce como "sarro" y es inofensivo para el cuerpo humano. Para que la unidad siga funcionando bien, por favor límpiela cada 2-3 meses con un descalcificador o ácido cítrico.

1. Por favor asegúrese de que el recipiente tenga el filtro puesto.
2. Agregue detergente o ácido cítrico dentro del recipiente. La cantidad de descalcificador cítrico es de 20g por litro de agua.
3. Llene el recipiente con agua fría hasta el nivel máximo y luego mezcle la solución completamente.

LIMPIEZA Y MANTENCION DE LA UNIDAD

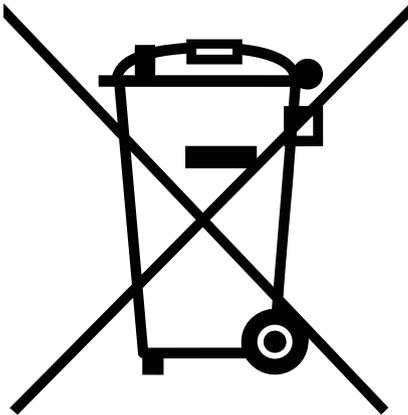
4. Conecte el hervidor a la toma eléctrica y enciéndalo hasta que hierva la solución. Por favor presione el botón "De-cloración/Re-hervido" para repetir el proceso para calentar si la suciedad en el recipiente no sale completamente.

5. Desconecte la unidad, retire la tapa superior y vacíe el agua residual del recipiente.

6. Vuelva a llenar el recipiente con agua fría y vuelva a encender el hervidor para hervir el agua. Repita la operación varias veces hasta que desaparezca el olor del descalcificador o ácido cítrico.

NOTA: Por favor siga las instrucciones en el envase del descalcificador o ácido cítrico cuando los use.

DISPOSICION AMIGABLE CON EL MEDIO AMBIENTE



Usted puede ayudar a proteger el medio ambiente!
Por favor recuerde respetar siempre las regulaciones locales: Lleve los equipos eléctricos en desuso a un centro para disposición apropiada de desechos.



HYUNDAI

Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea

Importado para Chile por Empresas La Polar S.A.
Av. Santa Clara 207, Of.62, Ciudad Empresarial, Huechuraba,
Santiago de Chile.

RUT: 96.874.030-5

Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea



GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION